

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
13 October 2008  
Russian  
Original: English

---

**Восемнадцатый очередной доклад Генерального секретаря об Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре****I. Введение**

1. Настоящий доклад был подготовлен во исполнение резолюции 1826 (2008), в которой Совет Безопасности продлил мандат Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и французских сил операции «Единорог» до 31 января 2009 года и просил меня представить не позднее 15 октября 2008 года доклад о положении в Кот-д'Ивуаре, включая подготовку к выборам. В докладе освещаются основные события, произошедшие в Кот-д'Ивуаре со времени представления моего доклада от 10 июля 2008 года (S/2008/451).

**II. Политические события**

2. В течение рассматриваемого периода политическая обстановка в Кот-д'Ивуаре оставалась спокойной. Все политические партии активизировали свою информационно-пропагандистскую кампанию по всей стране в рамках подготовки к президентским выборам. Политические лидеры и активисты партий могли свободно перемещаться в пределах страны, в том числе в западном и северном регионах, обстановка в которых до этого отличалась неустойчивостью. Правящая политическая партия «Ивуарийский народный фронт» провела 30 августа в Ямусукро национальный съезд, на котором выдвинула кандидатуру президента Лорана Гбагбо на президентские выборы. Заместитель председателя партии Симона Гбагбо провела двухнедельную кампанию в северном районе страны, в ходе которой она посетила Беуми, Буаке, Дабакалу, Катиолу и Тафире. В ходе кампании она призывала к более активному выполнению положений Уагадугского соглашения, касающихся разоружения, демобилизации и реинтеграции «Новых сил», и к формированию до проведения выборов единых вооруженных сил.

3. Оппозиционная «Демократическая партия Кот-д'Ивуара» провела разъяснительную кампанию в течение недели в долине реки Бандамы; в это время лидер партии и кандидат на должность президента бывший президент Анри Конан Бедье в течение шести дней в августе посетил Беуми, Буаке, Дабакалу, Джебонуа, Катиолу и Самассу. Старшие должностные лица возглавляемой



Алассане Уаттарой партии «Объединение республиканцев», включая ее генерального секретаря Генриетту Диабате, в августе провели аналогичные кампании на юго-востоке страны. Ночью 10 августа группы лояльной правящей партии молодежи атаковали гостиницу, в которой проживали г-жа Диабате и члены ее делегации, и попытались напасть на сторонников ее партии. С помощью ивуарийских сил безопасности г-жа Диабате смогла беспрепятственно вернуться в Абиджан. 4 октября «Объединение республиканцев» провело в Ямусукро национальный съезд, на котором Алассане Уаттара был выдвинут кандидатом партии на предстоящих президентских выборах. Между тем объединения гражданского общества также активизировали свою деятельность. Они приняли кодекс поведения, регулирующий их деятельность в предвыборный период, и создали механизм контроля за осуществлением Уагадугского соглашения.

4. В рамках регулярных консультаций мой Специальный представитель Ё. Дж. Цой продолжал встречаться с ивуарийскими политическими деятелями, включая президента Гбагбо, премьер-министра Гийома Соро, г-на Бедье и г-на Уаттару для обмена мнениями о ходе подготовки к выборному процессу и поддержке со стороны ООНКИ в деле осуществления Уагадугского соглашения. Он консультировал лидеров в отношении всеобъемлющего плана обеспечения безопасности на выборах, совместно разработанного ивуарийскими силами безопасности, ООНКИ и силами операции «Единорог». Кроме того, он проводил регулярные консультации с Посредником ивуарийского мирного процесса президентом Буркина-Фасо Блэзом Компаоре по неурегулированным вопросам, связанным с осуществлением Уагадугского соглашения.

5. Посредник провел два заседания Комитета по оценке и контролю с участием представителей сторон, подписавших Уагадугское соглашение, который был учрежден для осуществления контроля за выполнением положений Соглашения и устранения любых возникающих препятствий. Первое заседание состоялось 10 июля с участием премьер-министра Соро, членов международного консультативного органа, председателя Независимой избирательной комиссии Робера Мамбе и государственного секретаря Франции по международному сотрудничеству Алена Жуаянде. На этом заседании обсуждались пути и средства ликвидации материально-технических трудностей, которые мешают проведению процессов идентификации населения и регистрации избирателей. Второе заседание состоялось 15–17 сентября и было посвящено мерам по урегулированию затянувшегося вопроса о званиях и численности военнослужащих «Новых сил», которые подлежали интеграции в новую армию. Президент Гбагбо также поддерживал регулярные контакты с Посредником и 28 июля посетил Уагадугу, где проходили консультации по мирному процессу.

### **III. Положение в сфере безопасности**

6. Общая обстановка в плане безопасности в стране в целом остается стабильной. Однако в начале октября в Абиджане произошел ряд инцидентов, вызывающих озабоченность с точки зрения безопасности. Как сообщается, 4 октября группы молодежи, лояльной правящей партии, помешали проведению в Кокоди, Абиджан, процесса идентификации населения и регистрации избирателей, ссылаясь на отсутствие официальных лиц Национального института статистики. 6 октября вооруженные элементы пытались проникнуть в ре-

зиденцию министра строительства и жилья Марселя Амона Тано, который является также координатором кампании оппозиционной партии «Объединение республиканцев».

7. В других районах основные инциденты в плане безопасности, о которых сообщалось в течение рассматриваемого периода, были вызваны демонстрациями недовольных военнослужащих «Новых сил» и национальных сил обороны и безопасности. Элементы «Новых сил» продолжали выражать недовольство условиями их интеграции в предполагаемую новую армию и возможностями реинтеграции. 18 августа более 200 расквартированных комбатантов «Новых сил» провели демонстрацию в Буаке с требованием выплаты им ежемесячного денежного пособия, а элементы «Новых сил», которые прежде обеспечивали безопасность на заседаниях выездных судов, потребовали выплаты задолженности по пособиям. Протесты периодически возникали до конца августа. 26 июля элементы смешанной бригады в Нгаттадоликро провели демонстрацию в связи с невыплатой денежного пособия. 26 сентября элементы ивуарийских сил обороны и безопасности в Даукро и Ямусукро протестовали по поводу невыплаты правительством пособий за участие в боевых действиях. Вмешательство высокопоставленного руководства «Новых сил» и премьер-министра Соро помогло восстановить спокойствие в Буаке.

8. В других районах, особенно на западе, беспокойство вызывают трения между общинами по поводу земли и других проблем, а также забастовки и демонстрации протеста против роста стоимости жизни в городских районах. На западе страны особое чувство отсутствия безопасности вызывали нападения вооруженных грабителей на дорогах. 10 июля два военнослужащих смешанной бригады единого командного центра, развернутой в Фамьенкро, при патрулировании этого района были убиты из засады неустановленными лицами. После этого инцидента военнослужащие смешанной бригады покинули Фамьенкро и отказались возвращаться туда. 19 июля ОООНКИ и силы операции «Единорог» вмешались, чтобы развести элементы «Новых сил» и группы молодежи, между которыми произошло столкновение в Буне, в северо-восточном районе страны. С 12 по 15 августа члены одной из организаций гражданского общества провели бурную демонстрацию против эксплуатации природных ресурсов элементами «Новых сил» в районе Бондуку на востоке страны. 3 сентября также сообщалось о стычках с применением насилия в одной из деревень на северо-востоке страны, в результате чего восемь человек погибли, а несколько человек получили ранения.

9. Все еще отмечается отсутствие безопасности на западе страны, а также в отдельных частях бывшей зоны доверия, что вызвано продолжающимися неизбежными нападениями неустановленных дорожных бандитов, сопровождавшимися применением насилия, включая изнасилование женщин. По-прежнему особо серьезной остается обстановка в городах и деревнях вдоль дороги Дюэкуэ-Банголо, в частности, в Бинао, около Банголо, а также в Блоди и Тоазео, около Дюэкуэ.

10. ОООНКИ подготовила комплексную оценку обстановки в плане безопасности до и сразу после выборов, включая детальный анализ угроз, а также мер по ослаблению рисков и угроз в плане безопасности в связи с проведением выборов. Для сведения к минимуму этих рисков и угроз в плане безопасности необходимо использовать все имеющиеся ресурсы и средства, включая содейст-

вие и арбитраж Посредника; удостоверяющую роль моего Специального представителя; контроль и наблюдение за выборами со стороны местных и международных субъектов; постоянно действующий консультативный механизм ивуарийских политических лидеров; конструктивные рабочие отношения между президентом и премьер-министром; военные и полицейские ресурсы ОООНКИ и сил операции «Единорог»; и прочные рабочие отношения, сложившиеся в настоящее время между командующими национальными силами обороны и безопасности, «Новых сил», сил операции «Единорог» и ОООНКИ. ОООНКИ также отметила, что в случае необходимости она будет рекомендовать использование до и после выборов мер межмиссионского усиления, предусмотренных в резолюции 1609 (2005). Между тем между Посредником и ивуарийскими руководителями продолжают консультации по применению других мер с целью обеспечения надлежащей безопасности в ходе и после выборов.

11. В консультации с командованием силами обороны и безопасности и руководством «Новых сил» ОООНКИ разработала план обеспечения безопасности в ходе выборов. План направлен на обеспечение полной безопасности, включая предотвращение незаконного передвижения вооруженных групп через границы Кот-д'Ивуара. В нем учитываются возможные угрозы, выявленные в рамках проведенной ОООНКИ оценки, а также сложность периода после объявления результатов выборов. Между тем подразделения ОООНКИ продолжают патрулирование внутри страны и — совместно с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) — вдоль границы между Кот-д'Ивуаром и Либерией. В течение отчетного периода ОООНКИ проводило совещания по вопросам координации и связи с соседними с Кот-д'Ивуаром странами: Ганой, Гвинеей и Буркина-Фасо с целью принятия мер безопасности вдоль общих границ в свете предстоящих выборов.

#### IV. Гуманитарная ситуация

12. В течение отчетного периода общая гуманитарная ситуация в стране продолжала улучшаться благодаря, в частности, продолжающемуся позитивному развитию мирного процесса, а также расселению внутренне перемещенных лиц. 31 июля состоялось знаменательное событие: Координатор гуманитарной деятельности в Кот-д'Ивуаре официально закрыл транзитный центр для перемещенных лиц в Гигло. В то же время партнеры в области гуманитарной деятельности и развития рассматривают вопрос о создании надлежащих механизмов реагирования для решения вопросов отсутствия безопасности в области питания и продовольствия на севере страны. По данным Всемирной продовольственной программы, предварительные результаты обзора по вопросам питания, проведенного в июле 2008 года в сотрудничестве с Национальной программой в области питания, Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ) и Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций, выявили высокую степень распространения недоедания среди населения — 17,5 процента. Это обследование также выявило ухудшение положения дел с проблемой недоедания населения в этих районах, которое резко обострилось со времени проведения совместного обзора в 2006 году, по результатам которого уровень недоедания составлял примерно 12,5 процента населения.

## V. Восстановление экономики

13. Что касается экономического положения, то по оценкам, объем реального внутреннего валового продукта (ВВП) в 2008 году увеличился на 2,5 процента в результате возрождения нефтяного сектора и благодаря «дивиденду мира». По прогнозам, в 2008 году темпы инфляции должны возрасти до 5 процентов, главным образом в связи с ростом мировых цен на продовольствие и энергоносители. По прогнозам, положительное сальдо текущих операций в 2008 году должно составить 4,7 процента ВВП благодаря увеличению положительного сальдо торгового баланса в результате повышения цен на сырьевые товары. Структурные меры, направленные на улучшение условий для предпринимательской деятельности и обеспечение осуществления программы восстановления экономики будут приниматься лишь после проведения выборов. Эти инициативы, в частности, столь необходимые реформы в секторах энергетики, производства бобов какао и кофе, в сочетании с повышением уровня транспарентности и управления государственными финансами, должны содействовать укреплению поддержки донорами программы реконструкции.

14. Правительство приняло успешные меры по увеличению объема поступлений в 2007 году, благодаря чему удалось сократить дефицит бюджета до 1,1 процента ВВП. Ожидается, что рост поступлений будет продолжаться и в 2008 году по мере расширения правительством налоговых служб в северных районах, а поступления от продажи нефти будут увеличиваться за счет повышения цен на нефть. Ожидается, что в 2008 году общий объем расходов повысится до 19,9 процента ВВП, а дефицит бюджета сократится до 0,4 процента ВВП. Экономические прогнозы на 2008–2009 годы по-прежнему зависят от политической конъюнктуры, поскольку основными предпосылками для возрождения экономики и полного восстановления донорской поддержки являются сохранение мирной обстановки в стране и проведение выборов. Между тем, усилия, прилагаемые министерством планирования для разработки стратегии сокращения масштабов нищеты, продолжались в течение рассматриваемого периода в ожидании оценки этой стратегии в конце октября.

## VI. Ход осуществления Уагадугского соглашения

15. Следует напомнить, что Уагадугское соглашение, подписанное 4 марта 2007 года, было направлено на урегулирование кризиса в Кот-д'Ивуаре, главным образом за счет ликвидации «зоны доверия», которая разделяла страну; восстановления государственного управления по всей стране; роспуска ополчений, разоружения комбатантов и их интеграции в программу назначения на гражданскую службу; объединения «Новых сил» и сил национальной обороны и безопасности; упрощения и ускорения процесса идентификации населения в целях содействия регистрации лиц, имеющих право голоса; и организации свободных, справедливых, открытых и транспарентных президентских выборов. 28 ноября 2007 года были подписаны два дополнительных соглашения. Первым из этих соглашений французская частная компания «САЖЕМ» была назначена техническим оператором в процессе идентификации и регистрации избирателей, а во втором соглашении был установлен новый график осуществления других ключевых процессов, а именно объединения вооруженных сил; разоружения и реинтеграции комбатантов; восстановления государственной вла-

сти; идентификации населения; регистрации избирателей и проведения выборов. Во втором дополнительном соглашении предусматривалось, что выборы будут проведены в первой половине 2008 года и что вместо проведения всеобъемлющей программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов до проведения выборов военнослужащие будут расквартированы, а оружие «Новых сил» будет сдано на хранение. Впоследствии датой проведения выборов было назначено 30 ноября 2008 года.

## **А. Воссоединение страны**

16. В соответствии с положениями Уагадугского соглашения ОООНКИ демонтировала последний наблюдательный пункт вдоль зеленой линии 30 июля. После демонтажа всех наблюдательных пунктов зеленая линия, которая заменяла зону доверия, практически перестала существовать. Смешанные полицейские подразделения продолжали патрулирование бывшей зоны доверия несмотря на то, что их оперативные возможности были по-прежнему ограничены в связи с недостаточной оснащенностью и слабой финансовой поддержкой.

17. Единый командный центр, осуществляющий надзор за смешанными полицейскими подразделениями и отвечающий за выполнение всех аспектов Уагадугского соглашения, касающихся военных действий и обеспечения безопасности, продолжал наращивать свой потенциал при поддержке со стороны ОООНКИ и сил операции «Единорог». Общая утвержденная численность центра составляет 668 человек, однако в настоящее время центр состоит из 458 правительственных военнослужащих и военнослужащих «Новых сил»: 214 человек базируются в штаб-квартире центра в Ямусукро, а 244 человека развернуты в бывшей зоне доверия в составе смешанных подразделений полиции и вспомогательных структур. Несмотря на то, что возможности центра по обеспечению связей и мобильности расширились, его оперативная эффективность по-прежнему сдерживается ограниченными финансовыми и материально-техническими возможностями. В течение последних нескольких месяцев персонал командного центра, включая смешанные подразделения полиции, нерегулярно получал дотации на питание и горючее.

18. ОООНКИ и силы операции «Единорог» продолжают обеспечивать работу объединенной группы по реализации соглашений в рамках единого командного центра, состоящей из военного, полицейского и гражданского персонала, для обеспечения потенциала центра в области планирования и координации. ОООНКИ также продолжала оказывать материально-техническую поддержку командному центру, включая помощь в предоставлении транспорта, в обеспечении связи и офисного оборудования.

## **В. Расквартирование, демобилизация и реинтеграция комбатантов**

19. По состоянию на 1 октября было расквартировано 11 364 военнослужащих «Новых сил» из общего числа 34 678 комбатантов, заявленных этой группой. Из числа расквартированных бывших комбатантов 7598 человек решили демобилизоваться, в том числе 802 иностранных комбатанта (из Бенина, Буркина-Фасо, Ганы, Гвинеи, Либерии, Мали, Нигера, Нигерии и Того), а

3766 выразили готовность вступить в новую национальную армию. Было собрано лишь 10 единиц оружия и некоторое количество боеприпасов. Из числа расквартированных элементов «Новых сил» были демобилизованы 455 женщин-комбатантов, из которых 28 выразили готовность вступить в новую армию.

20. Национальная программа реинтеграции и восстановления общин, которая должна охватить 7000 бывших комбатантов, по-прежнему сталкивается с серьезными финансовыми проблемами и ограниченными возможностями. Из 32,5 млн. долл. США, которые должны были быть выделены на нужды программы в 2008 году, она получила от правительства лишь 10 млн. долл. США. Финансовые ограничения принудили ее свернуть программы и закрыть большинство своих отделений в стране. Между тем, несмотря на то, что национальная программа назначения на гражданскую службу укрепила свой потенциал, к концу октября она не сможет охватить предполагаемые 15 000 бывших комбатантов ввиду отсутствия соглашения между правительством Кот-д'Ивуара и «Новыми силами». В то же время ряд доноров, включая Всемирный банк, учреждения Организации Объединенных Наций и Европейский союз, приступили к осуществлению программ реинтеграции бывших комбатантов и молодежи из групп риска.

21. Управление по поддержке миростроительства также утвердило выделение 4 млн. долл. США для финансирования 1000 микропроектов в целях краткосрочной реинтеграции более чем 5000 комбатантов до их вовлечения в программу долгосрочной реинтеграции. После консультаций с «Новыми силами» в августе мой Специальный представитель предпринял длительную поездку по стране с целью проведения разъяснительной работы среди бывших комбатантов и инициирования микропроектов. По состоянию на 1 октября были запущены три микропроекта, результатами которых могут воспользоваться 30 бывших комбатантов. Было утверждено еще 14 дополнительных проектов, которые, после их осуществления, улучшат положение 129 бывших комбатантов. Правительство Кот-д'Ивуара, а также руководство «Новых сил» и ополченцы приветствовали эту инициативу, которая предоставит бывшим комбатантам дополнительные источники средств к существованию и поможет укрепить стабильность в предшествующий выборам период.

### **С. Разоружение и роспуск формирований ополченцев**

22. Объединенный командный центр и Национальная программа реинтеграции и восстановления общин завершили регистрацию и профилирование ополченцев в западной части страны. Хотя еще не подведены окончательные итоги, центр сообщил о том, что число подвергшихся профилированию ополченцев превышает 1019 человек, которые были прежде внесены правительством в перечень. Правительство пока еще не определило условия и способы разоружения, роспуска и реинтеграции вооруженных ополченцев.

### **Д. Объединение сил обороны и безопасности**

23. Объединение сил обороны и безопасности не продвинулось далее создания объединенного командного центра и смешанных подразделений полиции

из-за продолжающихся разногласий между сторонами в отношении численности и званий военнослужащих «Новых сил», которые должны будут войти в состав новой национальной армии и полиции. Как сообщалось ранее, в январе 2008 года Координатор предложил, чтобы из общей численности в 35 000 военнослужащих, заявленной «Новыми силами», 5000 человек были введены в состав новой армии, 4000 — в состав национальной полиции и жандармерии, 20 000 — в гражданскую службу и 6000 — должны быть охвачены программами реинтеграции. В середине октября должно состояться заседание Комитета по оценке и контролю, на котором будет рассмотрен этот вопрос.

## **Е. Восстановление системы государственного управления на всей территории страны**

24. Несмотря на существенный прогресс в восстановлении в должностях правительственных должностных лиц, перемещенных из северных районов страны во время конфликта, эти должностные лица, в том числе префекты, не имеют возможности реально осуществлять свои полномочия, поскольку региональные командиры «Новых сил» не желают лишаться административных и финансовых полномочий, полномочий в области безопасности, которыми они располагают в контролируемых ими районах. Отсутствие надлежащих материально-технических и финансовых ресурсов, а также затянувшиеся проволочки с восстановлением судебной системы и должного полицейского присутствия в северных районах страны также мешают работе восстановленных государственных служащих. Министерство юстиции рассматривает вопрос об удержании персонала судебных органов, направленного на север страны для обеспечения предвыборного процесса. Эффективное восстановление судебных органов и возможность для префектов беспрепятственно выполнять свои функции смогут обеспечить нормальный ход и надежность выборного процесса.

25. Министерство юстиции представило правительству оперативную матричную таблицу с изложением потребностей и этапов восстановления судебной администрации в северных, центральных и западных районах, которая будет представлена донорам для обеспечения финансирования. Предполагается направить в эти районы четыре основные категории должностных лиц, включая мировых судей, сотрудников исправительных учреждений, секретарей судов и судебный персонал. Министерство также работает над подготовкой проектов постановлений о назначении мировых судей. Крайне важно, чтобы 10 судов, расположенных в пострадавших районах, начали функционировать до публикации предварительного списка избирателей, с тем чтобы они могли принимать на рассмотрение жалобы, касающиеся процесса регистрации избирателей.

26. ОООНКИ также начала обзор системы юридического образования в Кот-д'Ивуаре с целью оценить имеющийся учебный потенциал и выявить целевые области, в которых необходимо будет оказать техническую помощь и помощь по укреплению потенциала. В Корхого и Буаке была завершена работа по восстановлению исправительных учреждений, находящихся в контролируемых «Новыми силами» районах страны, которая финансировалась донорами. Ожидается, что к декабрю 2008 года будет также завершена работа по восстановлению восьми других исправительных учреждений.



## **Г. Идентификация населения и регистрация избирателей**

27. Следует напомнить, что Уагадугское соглашение было направлено на ускорение процесса идентификации тех ивуарийцев, которые имели право голоса. В этой связи в Соглашении предусматривалось, что все лица, включенные в 2000 году в список избирателей, будут автоматически наделены правом на получение национальных удостоверений личности и карточек избирателей; нынешние выездные суды будут выдавать дубликаты свидетельств о рождении ивуарийцам в возрасте 18 лет и старше, рождение которых не было зарегистрировано в книгах записи актов гражданского состояния, чтобы они могли зарегистрироваться в качестве избирателей; а утерянные или уничтоженные во время конфликта книги записи актов гражданского состояния будут восстановлены, чтобы все другие ивуарийцы, которые, возможно, не были внесены в 2000 году в список избирателей, могли зарегистрироваться в качестве таковых.

28. В своем последнем докладе я отмечал, что четвертый этап программы работы выездных судов был официально завершен 15 мая. В соответствии с рекомендацией прошедшего 9 мая совещания Постоянной консультативной группы 27 августа дополнительные выездные суды были направлены для выдачи дубликатов свидетельств о рождении заявителям в тех районах, которые не были надлежащим образом охвачены в ходе основного этапа работы. В этой связи министерство юстиции и прав человека направило 50 бригад в 34 юрисдикции на всей территории страны. По завершении этой операции 25 сентября в общей сложности было вынесено 35 370 деклараторных решений, заменяющих свидетельство о рождении. Из их числа 32 239 решений были выданы гражданам Кот-д'Ивуара, а 3131 решение — иностранцам. В общей сложности с начала деятельности выездных судов в сентябре 2007 года вместо свидетельств о рождении было выдано 750 000 деклараторных решений.

29. Процессы идентификации населения и регистрации избирателей начались 15 сентября, после обнародования 14 сентября указа, в котором указывалось, что эти два важнейших процесса должны проводиться в течение 45 дней. По состоянию на 1 октября в качестве избирателей было зарегистрировано 5849 ивуарийцев. Несмотря на ожидаемое ускорение процесса регистрации избирателей и идентификации населения по мере увеличения на территории страны числа регистрационных бригад, вряд ли этот процесс будет завершен в течение 45 дней, о которых шла речь в указе президента от 14 сентября.

30. 15 мая министр юстиции распорядился начать операцию по восстановлению книг записи актов гражданского состояния и архивных записей о рождении, браках и смерти, утраченных или уничтоженных во время кризиса. На первоначальных этапах этого мероприятия была проведена инвентаризация существующих, а также уничтоженных или утраченных книг записи актов гражданского состояния. Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов при финансовой помощи Европейского союза оказывает техническую поддержку этой операции. В статье 2 президентского указа, утвержденного 14 сентября, предусматривается, что регистрация в качестве избирателей тех лиц, которые пострадали в ходе операции по восстановлению, не должна сказаться на графике публикации предварительного списка избирателей.

## **Г. Избирательный процесс**

31. 4 сентября было опубликовано несколько указов, касающихся избирательного процесса, в том числе указы, устанавливающие правила и условия проведения выборов и спецификации избирательных материалов. Как отмечалось ранее, 14 сентября был опубликован указ, которым устанавливалось, что процесс регистрации избирателей будет осуществляться в течение 45 дней. Ожидается, что вскоре будет представлена поправка к избирательному кодексу, направленная на сокращение графика публикации списка избирателей, а также рассмотрения жалоб и заявлений в отношении списка избирателей.

32. Независимая избирательная комиссия и другие учреждения, которым было поручено выполнение основных, связанных с выборами задач, такие как «САЖЕМ» и Институт национальной статистики, продолжают сталкиваться с серьезными проблемами в разработке и выполнении комплексного плана материально-технического обеспечения выборов с периода идентификации населения и регистрации избирателей до распространения и сбора избирательных материалов по всей стране. Основные задачи, которые должны быть выполнены для обеспечения успешного проведения процессов идентификации населения и регистрации избирателей, включают создание 70 координационных центров; создание 11 009 регистрационных пунктов; введение в действие 6000 идентификационных комплектов, включая оборудование VSAT; отбор, подготовку и распределение 35 000 специалистов по идентификации; и проведение эффективной разъяснительной кампании. Предусматривается, что к дню выборов на 11 009 избирательных участках будет создано 22 000 избирательных пунктов. Кроме того, предусматривается набор в общей сложности 66 000 избирательных функционеров. В стране также насчитывается 415 местных избирательных отделений, которые должны обслуживать 14 000 человек.

33. По состоянию на 1 октября Независимая избирательная комиссия сообщила, что из 70 координационных центров 43 начали свою работу и что на оставшихся центрах завершаются подготовительные работы. Были набраны все 35 000 специалистов по идентификации, которые в настоящее время проходят подготовку и распределение. ООНКИ и учреждения Организации Объединенных Наций продолжают оказывать поддержку регистрационному процессу путем предоставления технической и материально-технической помощи и оборудования. В августе ООНКИ помогла осуществить переброску по воздуху 1500 регистрационных комплектов «САЖЕМ» из Европы в Абиджан, чтобы избежать дальнейших задержек процесса идентификации и регистрации избирателей. Миссия также согласилась оказать помощь в транспортировке регистрационных материалов в 10 координационных центров, расположенных в удаленных районах.

34. Группа проверки ООНКИ осуществляет пристальный контроль за основными аспектами избирательного процесса, включая регистрацию избирателей, за сбором важной информации, которая позволит моему Специальному представителю выполнить свой мандат по удостоверению результатов выборов. Выработанная моим Специальным представителем и принятая всеми сторонами схема из пяти критериев — мир, широкое участие, государственные средства массовой информации, список избирателей и результаты выборов, обеспечат прочную основу для выполнения этого важнейшего мандата. Основ-

ной принцип, которым будет руководствоваться мой Специальный представитель при выполнении своей функции по удостоверению результатов выборов, заключается в оказании помощи ивуарийцам в их усилиях по проведению открытых, свободных, справедливых и транспарентных выборов.

35. Функция моего Специального представителя по удостоверению результатов выборов подвергнется критическому испытанию при выполнении важнейшего этапа в преддверии выборов — проверки списка избирателей. В этом отношении ОООНКИ уже начала неофициальные консультации со всеми сторонами, включая важнейших политических субъектов (президент Гбагбо, г-н Бедье и г-н Уаттара), Посредника и Председателя Независимой избирательной комиссии. ОООНКИ, в сотрудничестве с Независимой избирательной комиссией и другими органами власти, будет обеспечивать гарантии процесса и результатов выборов при активном содействии наблюдателей за выборами. В соответствии с резолюцией 1765 (2007) Совета Безопасности миссия также учредила небольшое подразделение для координации распределения международных наблюдателей.

36. После начала 15 сентября процессов идентификации населения и регистрации избирателей задержки, вызванные техническими проблемами и проблемами материально-технического обеспечения, оказались более продолжительными, чем ожидалось. На октябрь намечено проведение заседания Постоянного консультативного механизма Уагадугского соглашения, на котором будет рассмотрена эта проблема, особенно ее возможные последствия для установленного графика проведения выборов.

## **VII. Финансовая поддержка процесса осуществления Уагадугского соглашения**

37. В течение рассматриваемого периода предпринимались дальнейшие усилия по мобилизации финансовых ресурсов в поддержку осуществления Уагадугского соглашения. Общий фонд в поддержку избирательного процесса и последующего миростроительства, который был создан и находится в ведении Программы развития Организации Объединенных Наций, стал функционировать в полном объеме и получает финансовые средства из внешних источников, образующих широкую донорскую базу. На сегодняшний день было выделено 20 млн. долл. США на мероприятия, связанные с проведением выборов, и еще 10 млн. долл. США на осуществление программ миростроительства в послекризисный период. Если финансирование избирательного процесса осуществляется в полном объеме, то национальная программа реинтеграции и восстановления общин, а также национальная программа трудоустройства бывших комбатантов на гражданскую службу по-прежнему сталкивается с препятствиями, о чем говорилось в пункте 20 выше.

38. После принятия мною решения о том, что Кот-д'Ивуар имеет право на получение финансовых средств из Фонда миростроительства, Организация Объединенных Наций и правительство Кот-д'Ивуара разработали план приоритетных направлений работы для решения неотложных проблем в области миростроительства. 14 июля было выделено около 5 млн. долл. США, в том числе 4 млн. долл. США — в поддержку осуществления проектов реинтеграции и 1 млн. долл. США — для дальнейшего осуществления посреднических

усилий канцелярией специального представителя Посредника в Абиджане. Проекты реинтеграции осуществляются в сотрудничестве с национальной программой реинтеграции и восстановления общин и предусматривают оказание консультативной помощи бывшим комбатантам, поиск возможностей для их трудоустройства и осуществление микропроектов. Планируется также развернуть дополнительные усилия по реинтеграции бывших комбатантов в сотрудничестве с национальной программой трудоустройства бывших комбатантов на гражданскую службу, в том числе создания учебных центров профессионального обучения. В условиях подготовки страны к выборам важное значение для закрепления завоеванных тяжелым трудом результатов имеет получение дальнейшей поддержки со стороны Фонда миростроительства.

## **VIII. Дислокация подразделений операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре**

### **A. Военный компонент**

39. По состоянию на 1 октября 2008 года численность военного компонента Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) составляла 8017 человек, включая 7738 военнослужащих, 190 военных наблюдателей и 89 штабных офицеров при общей санкционированной численности, составляющей 8115 человек. В составе военного персонала Миссии насчитывается 77 женщин. Из 11 батальонов, находящихся в распоряжении Миссии, 5 развернуты в западной части страны, 4 — в восточной и 2 — в Абиджане. Одно авиационное подразделение, три инженерные роты, одна транспортная рота, одна рота специального назначения, одна рота связи и одна рота поддержки выполняют функции тыловой поддержки и оперативного резерва сил. Подразделение охраны численностью 279 человек по-прежнему обеспечивают непосредственную охрану членов правительства и других политических лидеров. В соответствии с меморандумом о договоренности между двумя военными контингентами войска операции «Единорог» по-прежнему выполняют роль сил быстрого реагирования для поддержки, в необходимых случаях, операций ООНКИ. В настоящее время численность войск операции «Единорог» составляет 1800 человек.

40. В течение отчетного периода продолжалась передислокация сил ООНКИ и укрепление их позиций по всей стране. В рамках этого процесса миссия сократила число своих базовых лагерей с 44 до 24, повысив при этом потенциал своих воинских подразделений для обеспечения более широкого патрулирования с охватом всех районов страны. Тем не менее, по решению местных властей ООНКИ и «Единорог» по-прежнему лишены доступа в район Диво. Между тем на севере страны в Давакале был создан один новый лагерь для дислокации воинских подразделений, и продолжают усилия по созданию трех новых лагерей в районах Диво, Иссия и Адзопе. В русле своей пересмотренной концепции операций миссия повысила мобильность своих воинских подразделений для обеспечения безопасности в процессе проведения выборов и в ходе других важнейших процессов в соответствии с Уагадугским соглашением. Помимо проведения вместе с Миссией Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ) совместных и согласованных операций по патрулированию границы с Либерией ООНКИ провела координационные и опера-

тивные совещания с представителями властей Ганы, Гвинеи и Буркина-Фасо с целью укрепления механизмов обеспечения безопасности на границе в ходе подготовки к выборам.

## **В. Полицейский компонент**

41. По состоянию на 1 октября 2008 года полицейский компонент ОООНКИ насчитывал 1136 человек при его санкционированной численности, составляющей 1200 человек, включая 388 полицейских советников и 748 сотрудников шести сформированных полицейских подразделений. В составе полицейского компонента ОООНКИ насчитывается 18 полицейских женщин.

42. В течение отчетного периода деятельность полицейского компонента была направлена на оказание поддержки, консультативной помощи и услуг, связанных с наставничеством, органам национальной полиции Кот-д'Ивуара и смешанным полицейским подразделениям, занимающимся обеспечением правопорядка в бывшей «зоне доверия». Полицейский компонент поддерживал также контакты с национальной полицией и жандармерией и проводил совместные операции по патрулированию и расследования, в основном в северной части страны, при поддержке 600 вспомогательных бойцов «Новых сил», которые прошли подготовку под руководством ОООНКИ в 2006 году. Кроме того, полицейский компонент ОООНКИ продолжал оказывать поддержку единому командному центру и оказывает консультативную помощь в реформировании национальной полиции Кот-д'Ивуара.

## **IX. Права человека**

43. В течение отчетного периода отмечалось дальнейшее улучшение общей ситуации в сфере прав человека при резком сокращении числа нарушений, совершаемых по политическим мотивам. Тем не менее в течение этого периода было зарегистрировано несколько серьезных нарушений как в районах, находящихся под контролем правительства, так и в регионах страны, находящихся под контролем «Новых сил». Такими нарушениями были чрезмерное применение силы полицией в ходе проведения правоприменительных операций, рэкет, пытки и грубое обращение с людьми. Серьезное беспокойство по-прежнему вызывает отсутствие безопасности в западных и северных районах страны, а также в районах бывшей «зоны доверия», что негативно отражается на возможности полного осуществления населением основных прав человека. Участились случаи разбойного нападения на дорогах неизвестными грабителями, а также случаи избиения и изнасилования женщин, которые представляют каждодневную угрозу праву на жизнь, физическую неприкосновенность и безопасность людей и имущества. Ситуация остается особенно серьезной в городах и в деревнях вдоль дороги Дуэкуэ-Банголо, в частности в районе Бинао недалеко от Банголо, а также в районах Блоди и Тоазео недалеко от Дуэкуэ.

44. Неспособность правоохранительных органов произвести аресты или установить личности нарушителей правопорядка еще больше ухудшает и без того напряженные взаимоотношения среди этнически смешанных общин, ведет к вспышке межобщинных столкновений, которые сопровождаются нападениями и ответными нападениями. Расследования, проводимые местными властями в

связи с нарушениями, которые были доведены до их сведения сотрудниками ООНКИ, зачастую оказываются безрезультатными, а низкий уровень судебного преследования виновных лиц в подобных случаях лишь обостряет среди населения чувство существования безнаказанности в стране.

45. Что касается ситуации в сфере прав человека в районах, контролируемых «Новыми силами», то из этих районов поступали сообщения о многочисленных случаях ущемления права людей на жизнь, а также о нескольких случаях применения пыток, грубого обращения, произвольного ареста и задержания. Боевики «Новых сил» зачастую занимаются вымогательством денег у своих жертв и членов их семей, требуя выкупа за освобождение произвольно задержанных ими лиц. Ситуация по-прежнему характеризуется существованием безнаказанности в условиях отсутствия функционирующей системы правосудия и разгула бандитизма с участием боевиков «Новых сил». Как указывалось выше, в Буаке, где расквартированы отряды «Новых сил», их боевики устроили несколько уличных демонстраций с требованиями немедленной выплаты месячных пособий и премиальных за участие в боевых операциях, которые привели к ряду нарушений основных прав человека, включая физическое избиение, нарушение имущественных прав и препятствие свободе передвижения. Что касается положения женщин и девочек, то был отмечен ряд случаев физического и сексуального насилия, особенно в западной части страны, в результате вооруженных нападений грабителей на дорогах.

46. По приглашению правительства Кот-д'Ивуара в страну приезжал в период с 3 по 8 августа г-н Окечукву Ибеану, Специальный докладчик Совета по правам человека Организации Объединенных Наций по вопросу об отрицательных последствиях незаконного перемещения и сброса токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека. Цель его визита состояла в том, чтобы дать оценку ситуации после сброса токсичных отходов в Абиджане в августе 2006 года, который привел к трагической гибели не менее 16 человек и отравлению еще 100 000 других жертв. В конце своего визита Специальный докладчик настоятельно призвал правительство Кот-д'Ивуара мобилизовать все имеющиеся ресурсы на оказание помощи жертвам и выплату им надлежащей компенсации в ближайшее время. Многие жертвы по-прежнему испытывают проблемы со своим здоровьем. Специальный докладчик обратился также к правительству страны с просьбой активизировать ход уголовного разбирательства в отношении отдельных лиц и корпоративных субъектов, виновных в этой катастрофе.

47. Тем временем ООНКИ продолжала проводить информационные мероприятия по разъяснению прав детей и проблем в области защиты детей в соответствии с резолюциями 1261 (1999) и 1460 (2003) Совета Безопасности. В 2008 году просветительскими мероприятиями миссии было охвачено 4330 партнеров из числа представителей неправительственных организаций, групп гражданского общества и государственных учреждений, и на данный момент в работе ООНКИ по разъяснению проблем защиты детей приняло участие в общей сложности 4678 человек.

48. В сотрудничестве со своими партнерами ООНКИ осуществляла контроль и регистрировала случаи нарушения прав детей в русле резолюции 1612 (2005) и продолжала налаживать диалог с вооруженными группами в целях содействия осуществлению положений резолюции 1539 (2004) Совета Безопасности.

ности. Наряду с сокращением числа зарегистрированных случаев похищения и убийства детей в Кот-д'Ивуаре я по-прежнему испытываю беспокойство по поводу непрекращающихся актов сексуального насилия в отношении детей. В порядке выполнения рекомендаций Рабочей группы по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, которая была создана Советом Безопасности, ООНКИ продолжала оказывать правительству Кот-д'Ивуара техническую помощь в его усилиях по созданию национальной комиссии по защите детей, затронутых вооруженным конфликтом, и в разработке национального плана действий по борьбе с сексуальным насилием.

## **Х. Гендерные вопросы**

49. В соответствии с резолюциями 1325 (2000) и 1820 (2008) Совета Безопасности о женщинах и мире и безопасности Группа по гендерным вопросам в составе ООНКИ продолжала содействовать всестороннему учету гендерных факторов в деятельности миссии в рамках реализации ее политики и программ. ООНКИ осуществляла сотрудничество с национальными партнерами в разработке проекта национального плана действий по борьбе с сексуальным насилием, который должен быть рассмотрен правительством. В том же духе миссия проводила специальные учебные курсы по проблемам сексуального и гендерного насилия, которые были организованы для руководителей местных женских организаций, сотрудников полиции, жандармерии и гражданской службы, а также традиционных вождей племен. В рамках сотрудничества с другими учреждениями Миссия оказывала помощь по вопросам борьбы с гендерным насилием и поддержанием мира в ходе учебных курсов, организованных для военного, полицейского и гражданского персонала руководящего звена миссии Африканского союза в Ботсване.

## **ХІ. ВИЧ/СПИД**

50. В рамках своей деятельности ООНКИ продолжала работу по повышению информированности населения об опасности ВИЧ/СПИДа. В этой связи миссия в партнерском сотрудничестве с исправительными учреждениями провела разъяснительную работу среди 794 заключенных и 72 охранников тюрем по проблемам распространения ВИЧ/СПИДа. Кроме того, миссия сотрудничала с Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и с Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) в деле осуществления совместного проекта по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа в рамках процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции. Миссия и ЮНФПА, с участием неправительственных организаций и министерства обороны, определили формы дальнейшего сотрудничества в осуществлении двух проектов, которые были начаты в июне в целях профилактики и лечения инфекций, передающихся половым путем, среди персонала вооруженных сил и служб безопасности страны, а также среди лиц, оказывающих платные сексуальные услуги. Было подготовлено также 170 новых инструкторов для проведения разъяснительной работы среди военнослужащих в их соответствующих батальонах, а всего информационно-разъяснительной работой по профилактике ВИЧ/СПИДа было охвачено 3417 сотрудников миссии.

Услуги, связанные с консультированием и добровольным тестированием, были предоставлены 1546 сотрудникам миссии.

## **XII. Поведение персонала и дисциплина**

51. Продолжается проведение расследований Организацией Объединенных Наций и соответствующей страной, предоставляющей войска, обвинений в сексуальной эксплуатации и сексуальном надругательстве со стороны персонала одного из воинских контингентов ООНКИ. Как было указано в моем предыдущем докладе (S/2008/451), результаты расследований будут опубликованы после завершения разбирательства. Тем временем ООНКИ по линии своего подразделения по вопросам поведения персонала и дисциплины продолжала проводить разъяснительную работу среди военного, полицейского и гражданского персонала о необходимости строгого соблюдения политики абсолютной недопустимости сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства. В рамках своей информационно-просветительной кампании ООНКИ поддерживала контакты с организациями гражданского общества в целях обеспечения того, чтобы местное население было информировано о стандартах поведения, установленных в Организации Объединенных Наций.

## **XIII. Мониторинг средств массовой информации и общественная информация**

52. ООНКИ продолжала осуществлять свои усилия по информированию местного населения о ходе мирного процесса и о поддержке, которую оказывает миссия осуществлению Уагадугского соглашения, в частности в отношении избирательного процесса. ООНКИ оказывала помощь канцелярии премьер-министра и Независимой избирательной комиссии в разработке и осуществлении агитационно-коммуникационной стратегии, в том числе в подготовке радиоматериалов, публикации печатной продукции и плакатов в поддержку процесса идентификации населения и регистрации избирателей.

53. ООНКИ продолжала добиваться повышения активности гражданского общества в продвижении мирного процесса на основе проведения практикумов, семинаров и встреч с участием представителей четырех основных целевых групп: средства массовой информации, женские организации, вожди племен и молодежные организации. ООНКИ осуществляла также мониторинг средств массовой информации Кот-д'Ивуара и организовывала для национальных средств массовой информации и общинных радиостанций учебные семинары по разъяснению их роли в предвыборный период.

54. С целью облегчить передислокацию персонала ООНКИ в города Адзопе и Иссия на юге страны миссия организовала массовые мероприятия для населения этих районов. В других местах передислокации воинских контингентов ООНКИ миссия широко использовала возможности своей радиостанции ONUCI FM, которая продолжала расширять свое вещание на различные районы страны благодаря установке ретрансляторов в Дабакале, Табоу и Бундиали, доведя их общее число до 23 установок по всей стране. При этом радиостанция миссии продолжала информировать население о ходе мирного процесса в своих выпусках новостей, текущих передачах и тематических программах.



Кроме того, миссия развернула специальную агитационную кампанию в поддержку инициативы реализации 1000 микропроектов.

#### **XIV. Охрана и безопасность персонала**

55. Хотя общее положение в сфере безопасности в стране оставалось относительно спокойным, проблемы в области обеспечения правопорядка оказывали негативное воздействие на охрану и безопасность персонала Организации Объединенных Наций. Рост преступности в городах, разбой на дорогах, случаи вымогательства, изнасилования и убийства все чаще становятся признаками обострения ситуации в стране. Во время недавних инцидентов в Бондуку автомобили с опознавательными знаками Организации Объединенных Наций были брошены камнями и один сотрудник получил легкие ранения. Национальные сотрудники по-прежнему находятся под угрозой нападения в их собственных домах, о чем свидетельствует ограбление, которое было совершено в сентябре в доме национального сотрудника-женщины. Это было третьим нападением на национальных сотрудников, причем все они являются женщинами. Тем не менее, строго применяется требование соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности, в том числе в местах проживания.

#### **XV. Финансовые последствия**

56. В своей резолюции 62/254 Генеральная Ассамблея ассигновала сумму в размере 475,4 млн. долл. США на содержание ОООНКИ в период с 1 июля 2008 года по 30 июня 2009 года. Если Совет Безопасности примет решение продлить мандат ОООНКИ на период после 31 января 2009 года, то расходы, связанные с содержанием Миссии в период до 30 июня 2009 года, будут ограничиваться суммами, утвержденными Генеральной Ассамблеей.

57. По состоянию на 31 июля 2008 года сумма невыплаченных начисленных взносов, подлежащих перечислению на специальный счет для ОООНКИ, составляла 61,3 млн. долл. США. Общий объем невыплаченных начисленных взносов по всем операциям по поддержанию мира составлял на эту дату 3568,7 млн. долл. США.

58. Возмещение расходов по предоставлению войск и принадлежащего контингентам имущества было произведено за период по 31 августа 2008 года и 31 марта 2008 года, соответственно.

#### **XVI. Замечания**

59. На протяжении последних 18 месяцев после подписания Уагадугского соглашения Кот-д'Ивуар добился устойчивого мира и стабильности в стране. Главными достижениями в течение этого конкретного периода в истории страны являются прекращение боевых действий между «Новыми силами» и Национальными силами обороны и безопасности; ликвидация «зоны доверия», которая раньше физически разделяла страну; восстановление права жителей на свободное передвижение по всей стране; успешное начало внушающего доверие процесса идентификации населения с помощью выездных судов; улучшение

ние ситуации в области прав человека на всей территории страны; поддержание диалога и духа согласия среди основных политических лидеров; возвращение на север страны государственных служащих, перемещенных в ходе конфликта; обнадеживающий подъем экономики; и прогресс в подготовке к проведению выборов.

60. С началом процесса регистрации избирателей 15 сентября мирный процесс преодолел важный рубеж. Основные этапы избирательного процесса прошли на сегодняшний день удовлетворительно, несмотря на серьезные материально-технические проблемы. Мне особенно приятно отметить успешную работу выездных судов и достигнутую сторонами договоренность разрешать возникающие проблемы, в том числе в отношении необходимости проведения дополнительной работы судами в районах, которые были ранее охвачены не в полном объеме. Сейчас важно добиться дальнейшего продвижения вперед одновременно как в деле выдачи жителям идентификационных карточек, так и в деле регистрации избирателей, причем этот процесс должен пользоваться одинаковым доверием населения и проводиться транспарентно. Любые возникающие вопросы, включая возможность корректировки графика проведения выборов, должны решаться в соответствии с законом, регулирующим сроки проведения выборов, и в духе согласия, который до сего времени был залогом успешного осуществления Уагадугского соглашения.

61. Решающее значение для обеспечения доверия к избирательному процессу имеет наделение моего Специального представителя мандатом удостоверить результаты избирательных этапов. При осуществлении этого мандата мой Специальный представитель не будет придирается к недостаткам в этом процессе, а будет занимать конструктивную позицию, направленную на предотвращение возможных проблем и оказание содействия сторонам и избирательным органам в эффективном устранении таких проблем, с тем чтобы можно было сохранить доверие населения к выборам. В этой связи он будет продолжать тесно работать с Посредником и консультироваться со всеми национальными и международными заинтересованными субъектами. В то же время ООНКИ будет, в пределах имеющихся ресурсов, оказывать поддержку избирательным органам в деле решения серьезных материально-технических проблем, с которыми они продолжают сталкиваться. Важно также, чтобы к процессу выборов подключилось как можно больше наблюдателей, особенно от таких региональных организаций, как Экономическое сообщество западноафриканских государств, Африканский союз, Международная организация франкоязычных стран, Европейский союз, а также различные неправительственные организации и отдельные страны, с тем чтобы повысить доверие к избирательному процессу и обеспечить его транспарентность.

62. Успехи, достигнутые на данный момент в осуществлении Уагадугского соглашения, стали возможными благодаря твердой приверженности ивуарийских сторон выполнению этого соглашения и духу диалога и согласия, который закреплен в этом соглашении. Посредник ивуарийского мирного процесса президент Буркина-Фасо Блэз Компаоре по-прежнему остается главным примирителем и незаменимым вдохновителем мирного процесса. Международные партнеры Кот-д'Ивуара, включая Организацию Объединенных Наций, эффективно сопровождают этот процесс, внимательно отслеживая ход его продвижения и оказывая неоценимую финансовую и материально-техническую помощь, а также важную поддержку в наращивании потенциала тех учреждений, кото-

рые призваны выполнять различные ключевые задачи, порученные им в Уагадугском соглашении. Продвигаясь к очередному важному рубежу мирного процесса, президентским выборам, страна должна сохранить и в полной мере использовать эффективный механизм партнерского сотрудничества между ивуарийскими сторонами, Посредником и международными заинтересованными субъектами.

63. Несмотря на то, что Кот-д'Ивуару удалось успешно преодолеть большую часть коварных препятствий на пути к проведению выборов, оставшийся короткий отрезок пути по-прежнему чреват серьезными опасностями. Многие нерешенные проблемы могут создать серьезную угрозу для выбора и вообще для всего мирного процесса, а также для долгосрочной стабильности в Кот-д'Ивуаре, если ими не управлять со всей осторожностью. Хотя расквартирование бывших комбатантов идет по графику, усилия по изъятию у них оружия и передачи его на хранение в безопасные места, как того требует третье дополнительное соглашение к Уагадугскому соглашению, пока дают не очень обнадеживающие результаты. Кроме того, проблема с выплатой пособий расквартированным бывшим комбатантам «Новых сил» и личному составу Национальных сил обороны и безопасности может стать источником волнений, которые могут подорвать обстановку в ходе выборов. Затянувшийся процесс роспуска и разоружения ополченцев в западной части страны, а также дальнейшее существование групп молодежи, склонных прибегать к насилию в политических мотивах, также чреват аналогичной опасностью для обстановки в сфере безопасности при проведении выборов.

64. Кроме того, меня особенно беспокоит отсутствие подлинного прогресса в распространении государственной власти на север страны, прежде всего в отношении централизации финансовых рычагов власти. Такая ситуация препятствует полному объединению страны и полному восстановлению государственной власти на всей территории Кот-д'Ивуара после ликвидации «зоны доверия». Я настоятельно призываю стороны и Посредника, при поддержке международных партнеров, добиваться решения этих ключевых проблем, в том числе путем достижения договоренности о механизмах объединения вооруженных сил и сил безопасности и осуществления эффективной программы реинтеграции бывших комбатантов, а также программы их трудоустройства на гражданскую службу.

65. Как показывают примеры в других странах мира, выборы, которые призваны упрочить мир и демократию, могут стать источником нестабильности, если они будут проводиться без надлежащей организации и нетранспарентно. Помимо принятия мер по снижению опасности, о которой говорилось выше, в предвыборный период важно также обеспечить тщательную организацию и руководство процессом в сложный период сразу после проведения выборов. В этой связи мне хотелось бы призвать ивуарийских лидеров к дальнейшему проявлению приверженности духу взаимного компромисса и примирения. Успехи, достигнутые в устранении препятствий, которые возникали на пути осуществления Уагадугского соглашения, дают основания верить в способность ивуарийских сторон возвыситься над узкими партийными интересами и поставить во главу угла прежде всего национальные интересы страны в преодолении любых потенциальных дестабилизирующих проблем, которые могут возникнуть в ходе выборов.

66. В заключение я хотел бы поблагодарить моего Специального представителя по Кот-д'Ивуару Чхве Ён Джина и весь военный, полицейский и гражданский персонал ООНКИ за их неизменную приверженность продвижению мирного процесса. Я хотел бы также выразить признательность Посреднику ивуарийского мирного процесса президенту Блэзу Компаоре и его специальному представителю в Кот-д'Ивуаре за их неустойчивые посреднические усилия. Наконец, я хотел бы выразить благодарность всем странам, предоставившим воинские и полицейские контингенты, Экономическому сообществу западно-африканских государств, Африканскому союзу, учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, гуманитарным организациям и многосторонним и двусторонним донорам, а также международным и местным неправительственным организациям за их важный вклад в достижение прочного мира и стабильности в Кот-д'Ивуаре.

## Приложение

### Операция Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре

Численность военного и полицейского персонала по состоянию  
на 1 октября 2008 года

Страна	Военный компонент				Сформированные полицейские подразделения	Гражданская полиция
	Военные наблюдатели	Штабные офицеры	Войска	Итого		
Аргентина						3
Бангладеш	11	10	2 704	2 725	250	5
Бенин	8	7	420	435		51
Боливия	3			3		
Бразилия	4	3		7		
Бурунди						14
Камерун						58
Канада						7
Центральноафриканская Республика						9
Чад	2			2		18
Китай	7			7		1
Хорватия	2			2		
Джибути						51
Демократическая Республика Конго						20
Эквадор	2			2		
Сальвадор	3			3		
Эфиопия	2			2		
Франция	2	10	171	183		11
Гамбия	3			3		
Гана	6	7	534	547		5
Гватемала	5			5		
Гвинея	1			1		
Индия	7			7		
Ирландия	2			2		
Иордания	7	12	1 050	1 069	374	9
Ливия						2
Мадагаскар						7
Молдова	4			4		
Марокко		2	722	724		
Намибия	2			2		

<i>Страна</i>	<i>Военный компонент</i>				<i>Сформированные полицейские подразделения</i>	<i>Гражданская полиция</i>
	<i>Военные наблюдатели</i>	<i>Штабные офицеры</i>	<i>Войска</i>	<i>Итого</i>		
Непал	3	1		4		
Нигер	6	3	382	391		42
Нигерия	8			8		
Пакистан	9	10	1 126	1 145	124	1
Парагвай	8	2		10		
Перу	3			3		
Филиппины	4	3		7		
Польша	2			2		
Румыния	7			7		
Российская Федерация	11			11		
Руанда						3
Сенегал	10	6	320	336		41
Сербия	3			3		
Испания						1
Швейцария						2
Объединенная Республика Танзания	1	2		3		
Того	7	6	309	322		9
Тунис	7	3		10		
Турция						6
Уругвай	2			2		5
Уганда	4	1		5		
Йемен	8	1		9		7
Замбия	2			2		
Зимбабве	2			2		
<b>Всего</b>	<b>190</b>	<b>89</b>	<b>7 738</b>	<b>8 017</b>	<b>748</b>	<b>388</b>

